



大会

第五十五届会议

正式记录

第七十四次全体会议

2000年11月29日星期三上午10时举行
纽约

主席： 霍尔克里先生 (芬兰)

上午10时开会

议程项目 38

南大西洋和平与合作区

秘书长的报告 (A/55/476)

决议草案 (A/55/L.39)

主席 (以英语发言)：我请阿根廷代表介绍决议草案 A/55/L.39。

利斯特雷先生 (阿根廷) (以西班牙语发言)：我极其高兴地以南大西洋和平与合作区成员的名义介绍决议草案 A/55/L.39。

自1986年建立这个区域以来，它已成为进行讨论以及扩大南大西洋沿海非洲国家和拉丁美洲国家之间合作和友谊的极好的论坛。阿根廷对在执行我们区域各国14年前自己确定的各项目标中所取得的成就感到高兴。至今我们已举行了五次高级别会议，其中最后一次会议是1998年10月在阿根廷举行的。阿根廷提议担任这次重要会议的东道国，因为我国关心确保和平与合作区的和平以及促进其成员国之间的合作关系。

和平与合作区的成员国在诸如以下一些基本领域为自己规定了明确的目标：加强和平与安全、对区

域内所有现有分歧通过谈判找到和平解决办法，促进民主，善政和对人权的尊重、促进区域的拉丁美洲成员和非洲成员之间的贸易与投资、保护环境和海洋生物资源、合作打击毒品贩运以及发展人道主义紧急状况中休戚与共的概念。

关于和平与安全问题，我国认为，诸如创立了禁止使用或威胁使用核武器区域的《特拉特洛尔科条约》和《佩林达达巴条约》中设想的无核武器区有助于实现《宪章》规定的目标。

关于小型武器非法贩运扩散的问题，和平与合作区内的各国相信，应加强缔造和平与维持和平行动，同时尽可能限制把人力资源和财力资源用于军备。小型武器泛滥的现象的特点，区域与区域之间各不相同。因此，解决这个问题的措施也应符合有关区域的具体情况。令人高兴的是，和平与合作区的各国都坚定地承诺打击小型武器的非法贩运和制造，这体现在我们在美洲和非洲采取的各种重要的主动行动上。

关于这些问题，我谨再次呼吁整个国际社会与我们这个区的目标合作，避免采取可能制造或恶化紧张局势或可能在区域内挑起冲突的行动。在这方面，我国呼吁所有国家特别注意根据《宪章》的宗旨和原则以及联合国的各项有关决议，以和平、公正和持久的方式努力解决南大西洋目前存在的各种争端。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

阿根廷再次重申，和平与合作区内各国必须充分尊重代表着民主社会的体制以及尊重人权和基本自由，只有这样，才能够实现加强这一区域精神的和平与合作目标。在这方面，我们对去年这个区域在恢复和巩固善政府与透明度方面取得的进展感到高兴。

阿根廷认为，和平与发展这两个问题相互依存和不可分割。因此必须促进和平与合作区内成员国之间的技术和经济合作、贸易和投资。在这方面，我们满意地看到区域内成员在经济稳定、国家现代化、开放市场以及使国营公司私有化方面取得了各种成就。

和平与合作区内大多数成员国都已批准了《联合国海洋法公约》，我们认为这是一个很好的迹象，因为这表明我们决心保护各种鱼类。关于这个问题，虽然《公约》规定了保护海洋资源的管理框架，但还应用 1995 年的《联合国有关养护和管理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群的协定》的规定来补充《海洋法公约》的规定，因而使这项协定生效是至关重要的。

阿根廷希望提醒注意的另一个问题是，运输辐照核燃料、钚和高度放射性废料的问题。在这方面，我谨表示我国以及其他几个沿海国家对在南大西洋运输这些废料的船只过境造成的危险表示关切。我们认为，在拟定这方面的国际规则时应考虑到沿海国家的利益。

打击毒品贩运和有关罪行，需要国际社会采取协调一致的行动。因此，阿根廷重申它愿意进行合作，以实现和平与合作区 1996 年在西萨默赛特和 1998 年在阿根廷为自己规定的各项目标。

关于国际人道主义援助问题，我谨强调“白盔”倡议所取得的进展。这项倡议是向国际社会提出的。大会的各种决议中都提及这项倡议。白盔人员为我们区域的各国提供了援助，包括为安哥拉、阿根廷、巴西、赤道几内亚和塞拉利昂提供援助。

我在结束发言时必须赞扬贝宁慷慨地建议担任南大西洋和平与合作区第六次高级别会议的东道国。

最后，因为南大西洋和平与合作区具有崇高的目标，我谨请在座的所有代表团支持决议草案 A/55/L. 39。

莫拉先生（巴西）（以英语发言）：我们感谢秘书长编写了载于 A/55/476 号文件中的报告，这份报告记载了联合国系统许多机构在南大西洋和平与合作区内的各种活动。

自从该区的成员国于 1998 年 10 月在布宜诺斯艾利斯举行其第五次部长级会议以来，我们已看到该区作为合作框架的作用有所巩固，将南大西洋两岸的各国联系在一起。该区是一种手段，用以补充其他机构和安排之不足，并为其成员国提供各种机制，更好地协调它们应付共同问题的行动。三项优先领域是我们区内努力的核心：保持区域非核化地位，保护海洋环境，以及在与贩运非法药物的斗争中进行合作。我们记得，该区的成员国在巴西的倡议下于 1994 年通过了关于南大西洋非核化的宣言，该宣言后来在第四次和第五次部长级会议上获得认可。

在合作保护海洋环境和养护海洋生物资源方面，巴西正在单独地并与其邻国多边进行地努力，以便最后决定我们各自就我们管辖范围内的大陆架的划界问题的建议。巴西赞成在《联合国海洋法公约》的框架内采用新的机制，以有助于预防环境事故，并促进信息交流和协调一致的行动。

应继续积极进行对贩运毒品的斗争；该区可为在该领域内的积极合作提供框架。该区的国家在 1996 年 4 月在南非举行的第四次部长级会议上正式发起了一项禁毒倡议。随后，它们进而通过了麻醉药品委员会建议的措施。该区各国还正在争取在其本身之间达成双边协议，以便进行合作，提高它们反对这种形式的有组织犯罪活动的努力的效能。

国际社会和联合国系统特别是联合国开发计划署以及国际金融机构，都应在协助该区各国推进这些目标方面发挥重要作用。该区发挥着促进作用，推动非洲、西非和南美大西洋沿岸国家间的对话和合作。

大西洋两岸的每一边都能从另一边在促进民主价值观、扩大贸易、投资和海洋联系以及加强南南合作方面的经验中获益。我们期望，可能在明年举行的第六次会议将进一步推进这一进程。在这方面，巴西热烈欢迎贝宁表示愿意担任成员国第六次会议的东道国。

南大西洋和平与合作区还可以作为一种讲坛，使诸如南方共同市场、南部非洲发展共同体、西非国家经济共同体、葡萄牙语国家共同体和中非国家经济共同体等组织和在其中集中努力，在世界我们这一地区建设和平与繁荣。

巴西是决议草案 A/55/L. 39 的提案国，阿根廷常驻代表刚才已介绍了该决议草案。我们深信，决议草案将得到压倒多数的会员国的支持。

主席（以英语发言）：我们已听取了关于这一项目的辩论的最后一位发言者的发言。

议程项目 17（续）

任命各附属机构成员以补缺，并作出其他任命

(i) 任命联合国妇女发展基金协商委员会成员

主席（以英语发言）：依据 1997 年 12 月 15 日大会第 52/319 号决定任命的联合国妇女发展基金协商委员会现任 5 名成员的任期，到 2000 年 12 月 31 日结束。

在协商之后，我已任命克罗地亚、牙买加、哈萨克斯坦、纳米比亚和荷兰为协商委员会成员，自 2001 年 1 月 1 日起任期三年。

我是否可以认为大会注意到这几项任命？

就这样决定。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 17 (i) 的审议？

就这样决定。

议程项目 37（续）

社会发展问题世界首脑会议和这方面的大会特别会议成果的执行情况

决议草案（A/55/L. 40）

主席（以英语发言）：各位成员将记得，大会在 2000 年 10 月 31 日举行的第 45 次和第 46 次会议上就议程项目 37 进行了辩论。

我请智利代表介绍决议草案 A/55/L. 40。

塔皮亚先生（智利）（以西班牙语发言）：我荣幸地代表 80 个提案国，介绍题为“社会发展问题世界首脑会议和这方面的大会特别会议成果的执行情况”的决议草案 A/55/L. 40。下列国家已加入该文件所列的原有的提案国：澳大利亚、以色列、吉尔吉斯斯坦、马里、马耳他、菲律宾、圣马力诺和美国。

大会第二十四届特别会议于 2000 年 7 月 1 日在日内瓦结束。该次会议是在一年多的筹备和谈判之后举行的。联合国各会员国在那里重申了它们决心将人民置于可持续发展的关切问题的中心。它们评价了自哥本哈根世界首脑会议以来的进展，并商定了继续执行其结果的新的行动和倡议。

日内瓦谈判并非容易，而且这种进程的情况总是这样，有些方面无法达成协议。尽管如此，大体上达成了极为重要的协商一致协议，将为各国政府今后几年在社会领域完成工作提供指南。

国际社会应为这些协商一致协议感到自豪。然而一旦我们能够消除贫穷、为所有人创造就业，并确保我们每个社会成员有尊严和有保障的地位，我们将更加自豪。

我们今天介绍的案文比前几年提出的案文程序性更强，因为自第二十四届特别会议和大会本届会议结束以来的时间不长。其程序性质旨在重申各国政府在哥本哈根和日内瓦达成的各项协议，并在联合国系统内为这一议题提供连续性，方式是请秘书长、经济及社会理事会、社会发展委员会、各区域委员会、相

关组织、联合国系统各基金和方案以及其它相关政府间论坛优先采取必要措施，有效执行《哥本哈根宣言和行动纲领》以及第二十四届特别会议所载的各项承诺和保证。

决议草案还深切感谢瑞士政府和人民促进日内瓦会议取得成功结果。最后，草案请秘书长向大会第五十六届会议提出关于这一问题的报告。

虽然案文是程序性的，但对此进行的谈判并非没有困难。这证明该议题的复杂性，应作为这方面今后努力的警告。我们希望，未来谈判的特点将继续是联合国社会发展议题一贯体现的崇高认识。

最后，智利谨最衷心地感谢巴西代表团参赞马塞拉·尼科代莫斯夫人，她以众所周知的效力、专业精神和良好的幽默领导了非正式协商。我们还祝愿她在今后努力中走运。

主席（以英语发言）：我们现在开始审议决议草案 A/55/L. 40。

我谨宣布，自决议草案公布以来，加蓬已成为共同提案国。

大会现在将对决议草案 A/55/L. 40 作出决定。我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/55/L. 40？

决议草案 A/55/L. 40 获得通过（第 55/46 号决议）。

主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 37 的审议？

就这样决定。

副主席普拉丹先生（不丹）主持会议。

议程项目 33（续）

和平文化

决议草案(A/55/L. 43/Rev. 1)

代理主席（以英语发言）：成员们将忆及，大会 2000 年 11 月 2 日在其第 49 次会议上进行了关于该项目的辩论。

我请孟加拉国代表介绍决议草案 A/55/L. 43/Rev. 1。

乔杜里先生（孟加拉国）（以英语发言）：我高兴地代表共同提案国介绍题为“为世界儿童建设非暴力与和平文化国际十年（2001-2010 年）”的决议草案 A/55/L. 43/Rev. 1。

自文件 A/55/L. 43/Rev. 1 公布以来，又有四个共同提案国加入了我们：古巴、圭亚那、缅甸和突尼斯。这使共同提案国的总数达到 59 个。

根据其第 53/25 号决议，大会宣布 2001-2010 年为世界儿童建设非暴力与和平文化国际十年。在今天的草案中，我们重申大会 1999 年 9 月通过其第 53/243 号决议通过的《和平文化宣言和行动纲领》。

我们强调大会关于世界儿童问题首脑会议、反对种族主义世界会议和联合国人权教育问题的后续行动等特别会议的重要性，这些特别会议对为世界儿童建设非暴力与和平文化国际十年非常重要。

决议草案执行段落承认，为世界儿童建设非暴力与和平文化国际十年的目的是进一步加强在今年、2000 年纪念国际和平文化年后的全球运动。决议草案还邀请各会员国在国家、区域和国际各级进一步强调和扩大促进和平和非暴力文化的努力，以确保在各级促进和平和非暴力。我们尤其高兴地看到，在国际和平文化年里，一些国家在国家一级全面开展了促进和平和非暴力文化的活动。

本决议草案欢迎 160 多个国家为了配合国际和平文化年，建立了全国性的委员会和国家联络中心，决议草案还强调这些委员会和联络中心继续参与对于推动《和平文化宣言和行动纲领》的目标和有效性和实施十年非常重要。决议草案还鼓励其他各国也建立这样的机构。

决议草案指定联合国教育、文化和科学组织为十年的主导机构，负责协调联合国系统内各组织促进和平文化的活动和同这方面其他有关国际组织的联系。决议草案承认，有关联合国机构、特别是联合国儿童基金会与联合国和平大学在促进和平和非暴力文化方面、特别是通过在十年内在国家、区域和国际各级这样做方面具有重要的作用。

决议草案执行部分第 9 段邀请地方、区域和国家各级民间社会扩大促进和平和非暴力文化活动的范围，参加伙伴关系和分享资讯，对全球和平文化运动作出贡献。决议草案还鼓励民间社会、包括非政府组织，通过制订活动方案支持各会员国、联合国系统各组织和其他全球性和区域性组织的主动行动，推动十年的目标。

有必要对决议草案作一技术性更正。我提请大会注意第 11 和 13 段，这两段在提及大会的会议时，说的是“第 61 届会议”。事实上，2005 年的会议将是第 60 届会议。在第 11 和 13 段里，“61”应该改为“60”。

鉴于本决议草案的内容和提案国数目很多，我希望大会协商一致通过决议草案。我们再次感谢参加这一决议草案的提案国。

代理主席（以英语发言）：大会现在就经口头修正的题为“为世界儿童建设非暴力与和平文化国际十年（2001—2010）”的决议草案 A/55/L.43/Rev.1 作出决定。

我是否可以认为大会决定通过该决议草案？

经口头修正的决议草案 A/55/L.43/Rev.1 获得通过（第 55/47 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我是否可以认为大会希望结束对议程项目 33 的审议？

就这样决定。

议程项目 174（续）

联合国在促进新的全球人类秩序方面的作用

决议草案（A/55/L.15/Rev.2）。

代理主席（以英语发言）：我请圭亚那代表介绍决议草案 A/55/L.15/ Rev.2。

因萨纳利先生（圭亚那）（以英语发言）：我代表提案国发言介绍题为“联合国在促进新的全球人类秩序方面的作用”的决议草案 A/55/L.15/ Rev.2。

10 月 25 日大会辩论本项目时我们曾指出，新的全球人类秩序概念的目的是为了在相互尊重、民主管理和人民参与的基础上，促进国际社会所有行动者都参与的争取和平与发展的新的、文明的伙伴关系，以便对付发展和消除贫困的挑战，抑制各国间和国家内日益扩大的差距。冷战的结束、技术突飞猛进的发展和各国间相互依赖的加强，为人类发展释放出巨大潜力，因此促使产生了这样的设想。与此同时，由于认识到这种潜力几乎没有得到利用以及过去二十年里发展逐渐从国际政治议程上明显地消失，也促使产生这样的设想。

期望和现实之间存在差距以及发展政策的失败，原因不难理解：尽管过去十年达成的各项国际协议——从 21 世纪议程到最近通过的千年宣言——都突出说明了某些根本人类价值观对于成功实现发展非常重要，以全球化和经济新自由主义为基础的通行的模式却没有任何人性的考虑，因此也没有真正取得成功的可能。

因此，新的全球人类秩序倡议就是试图确定和处理在国际合作方面阻碍国际社会有效实施多项发展倡议的差距。这也是处理政治意愿和资源这两个核心的问题的一种努力。同样重要的是，这也是努力给《发展纲领》注入新的人道精神，以便使大家都能够从全球化新的经济力量中获益。

正如迄今为止的经验明确表明的那样，继续谋求同我们所生活的新时代不相适宜的旧模式和旧战略不能解决复杂的发展问题。也不能把这个问题简单地包给市场，市场只是人类努力的奴仆而非主人。这是一项挑战，需要各国政府不仅在政治和经济考虑基础

上，而且也根据能够创造人道和公平的国际合作新基础的各项道德和道义原则进行认真对话。我们认为，最好在联合国这里进行这种对话，因为联合国因其《宪章》的普遍性质，有义务率先解决这些问题。

因此，我们面前这项决议草案的出发点是承认联合国必须在创建新的全球人类秩序方面发挥重要作用。该决议草案承认人民福祉和充分发挥人民实现可持续发展全面目标潜力的核心地位。该决议草案强调北方和南方日趋扩大的贫富差距，这个问题涉及我们的共同人性并应得到我们共同的关切。因此，该决议草案表明了促进各国人民经济和社会进步的共同决心和为此目的振兴国际合作的紧迫感。同时，该决议草案明确强调了各国对其发展进程负责的原则。

序言部分特别提醒大家注意《千年宣言》商定的目标和指标，我们认为《千年宣言》给国际社会重新采取行动促进发展和铲除贫穷提供了重要的动力。决议草案还注意到《南方首脑会议宣言》，与会的南方领导人在审查了国际经济关系现状后，都表示必须建立新的全球人类秩序。

案文执行部分强调必须在全面和通盘框架内建立有广泛基础的行动共识，以便实现发展和铲除贫穷的目标。因此，决议草案要求秘书长征求会员国和联合国系统各机构和组织对促进新型全球人类秩序的意见。大会届时将能够在这些呈件基础上，确定这一新秩序应具有的基本构件和为创建这一秩序应采取的进一步步骤。

我愿通知大会，圭亚那政府已在提请大会注意这项主动行动时提出若干初步意见，载于文件 A/55/229 和 A/55/496。作出这项贡献的目的是为了激发讨论，并表明可以讨论的各种问题，而不妨害其他会员国和联合国机构可能抱有的想法。

我还应注意到不在大会第五十六届会议而在第五十七届会议恢复该项目辩论的决定。这项决定是提案国回应一些代表团的关切商定的，这些代表团认为，该提案可能重复或破坏目前已在进行中的进程。

正如我以前所表明和该决议草案序言部分所暗示的那样，我们希望这些努力取得成果。但是，过去的经验和现在的情况不允许我们对其成果感到乐观。无论如何，我们在这里提出的问题是——即创建一个基于正义和平等、互敬和互利的新型伙伴关系，这确实是一个新的范例。

最后，我应提及，大会面前的决议草案是同会员国广泛磋商的结果，它融合了参加这些讨论的各代表团的种种关切。我感谢各代表团特别是提案国的合作与支持。我现在建议大会协商一致通过决议草案 A/55/L. 15/Rev. 2。

代理主席（以英语发言）：我要宣布，审议中的决议草案又增加了一个提案国：缅甸。

大会现在对决议草案 A/55/L. 15/Rev. 2 作出决定。

我是否可以认为大会决定通过决议草案 A/55/L. 15/Rev. 2。

决议草案 A/55/L. 15/Rev. 2 获得通过（第 55/48 号决议）。

代理主席（以英语发言）：我请美国代表发言，他愿就刚才通过的决议发言解释立场。

我要提醒各代表团，解释投票或立场以十分钟为限，各代表团均应在其席位上发言。

斯奈德先生（美利坚合众国）（以英语发言）：对各国实现可持续发展和改善人类福祉的挑战作出有效的回应是美国政府的一项重要目标。美国政府因为对这个问题十分关心，因此在历次联合国会议和其他适当论坛上密切参与了对许多有关发展问题的讨论。

虽然我们理解这项决议背后的动机，但我们认为，它重复了目前许多其他有关可持续发展目标的国际倡议。美国政府对这项决议有可能导致今后毫无助益的重复讨论感到关切。

同这项决议同时印发的联合国文件 A/55/229 和 A/55/496 在解释促进新型全球人类秩序的战略时，要求执行美国政府坚决反对的一些具体政策。这些政策包括超过《联合国宪章》限度扩大联合国的责任和违反其他国际机构的商定权限。

这些文件几乎排他地集中阐述发展中国家实现经济增长的国际责任，而没有提及发展中国家过去 40 年来大有作为的经济业绩。许多发展中国家在这一时期都有空前的经济增长并减少了贫穷，其人均收入的增长速度大大超过了工业化国家。许多其他发展中国家只经历了经济停滞，尽管它们是在同样的国际制度内运作，有时候其一开始的人口和自然资源基础相当于那些更为成功的国家。这里所提出的新的全球人类秩序忽视了这一关键作用。

我们相信，新的全球人类秩序建议的核心缺乏平衡，很可能恢复过去有关重要的发展问题的徒劳无益的辩论，而目前有关所有国家可持续发展的最佳路线的国内和国际思路都已经有了重大改变。人们普遍同意，现在最需要的是务实、切实的解决方法。我们希望，本决议所产生的报告将会充分考虑到这些想法。

代理主席（以英语发言）：我们听取了解释投票的唯一的发言者的发言。

我是否能够认为大会愿意结束对议程项目 174 的审议？

就这样决定。

议程项目 38（续）

南大西洋和平与合作区

秘书长的报告（A/55/476）

决议草案（A/55/L.39）

代理主席（以英语发言）：我们现在开始审议决议草案（A/55/L.39）。

我请美国代表发言，他希望在表决前发言解释投票。

我谨提醒各代表团，解释投票以 10 分钟为限，各代表团应在自己座位上发言。

斯奈德先生（美利坚合众国）（以英语发言）：美国将再次对这项决议草案投弃权票，因为我们相信，国际承认的区应当通过多边区域论坛而不是通过联合国的决议设立。

代理主席（以英语发言）：大会现在将对决议草案 A/55/L.39 作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、玻利维亚、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣马力诺、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、汤加、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、

大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、赞比亚。

反对:

无。

弃权:

美利坚合众国。

决议草案 A/55/L. 39 以 119 票赞成、零票反对、1 票弃权获得通过 (第 55/49 号决议)。

[博茨瓦纳、尼泊尔和尼日利亚代表团随后通知秘书处，它们本打算投赞成票。]

代理主席 (以英语发言): 我请法国代表发言，他希望解释对刚才通过决议的投票。

我谨提醒各代表团，解释投票以 10 分钟为限，各代表团应在自己座位上发言。

布吕内先生 (法国) (以法语发言): 法国代表团对第 55/49 号决议投了赞成票。但是，法国谨回顾其对和平区概念的保留，因为所提议的和平区范围、有关国家承担义务的确切性质和对国际法的尊重，特别是国际空域和水道的使用方面仍然存在不确定因素。

代理主席 (以英语发言): 我们听取了在表决后解释投票的唯一的发言者的发言。

我是否能够认为大会愿意结束对议程项目 38 的审议？

就这样决定。

上午 11 时散会